

The Order of the Day being called for the consideration of the First Report of the Special Joint Committee on Official Languages,

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Roblin, P.C., calling the attention of the Senate to the meeting of the Sub-Committee of the Canada—United States Inter-Parliamentary Group respecting wheat, held in Washington, D.C., U.S.A., on October 23rd and 24th, 1981,

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Frith for the Honourable Senator Hayden moved, seconded by the Honourable Senator Lamontagne, P.C.:

That the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce be authorized to examine and consider the subject-matter of the Bill C-89, intituled: "An Act to amend the National Housing Act and the Canada Mortgage and Housing Corporation Act", in advance of the said Bill coming before the Senate, or any matter relating thereto.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Frith moved, seconded by the Honourable Senator Lamontagne, P.C.:

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

A l'appel de l'Ordre du jour pour l'étude du premier rapport du Comité mixte spécial sur les langues officielles,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Roblin, C.P., attirant l'attention du Sénat sur la réunion du sous-comité du Groupe interparlementaire Canada-États-Unis au sujet du blé, tenue à Washington, D.C., États-Unis, les 23 et 24 octobre 1981,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

L'honorable sénateur Frith, pour l'honorable sénateur Hayden, propose, appuyé par l'honorable sénateur Lamontagne, C.P.,

Que le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce soit autorisé à étudier la teneur du Bill C-89, intitulé: «Loi modifiant la Loi nationale sur l'habitation et la Loi sur la Société canadienne d'hypothèques et de logement», avant que ce bill ou les questions s'y rattachant ne soient soumis au Sénat.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Frith propose, appuyé par l'honorable sénateur Lamontagne, C.P.,

Que le Sénat s'ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.